

Brussell, 7 ta' Lulju 2025
(OR. en)

10509/25
COR 1

Fajl Interistituzzjonali:
2025/0170(NLE)

ECOFIN 836
UEM 327
FIN 717
ECB
EIB

ATTI LEGIŻLATTIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett: DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL li temenda d-
Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tat-8 ta' Settembru 2021 dwar l-
approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru r-reżiljenza għaċ-Ċekja

1. Fil-paġna ta' quddiem:

In-numru tal-Fajl Interistituzzjonali jenhtieg li jaqra kif ġej: "2025/0170(NLE)".

2. Fil-paġna 5, il-premessa (5):

Minflok:

“(5) Iċ-Ċekja spjegat li ġew emendati hames miżuri biex jiġu implimentati alternattivi ahjar sabiex tiżdied l-ambizzjoni ta' daww il-miżuri. Dan jikkonċerna l-istadju importanti 43 u l-mira 44 tal-investiment 3 (Appoġġ għall-iżvilupp tal-infrastruttura mobbli 5G f'żoni bojod b'investiment rurali intensiv) taht il-komponent 1.3 (Networks Digitali ta' Kapacità Għolja), l-istadju importanti 258 taht l-investiment 2 (Titjib tas-sistema ta' ġestjoni għas-servizzi digitalizzati) taht il-komponent 1.7 (Trasformazzjoni Digitali tal-Amministrazzjoni Pubblika), il-miri 117 taht l-investiment 2 (L-infrastruttura tal-bini – Punti tal-irriċarġjar għall-kumpaniji privati), u l-mira 119 taht l-investiment 4 (Investiment 4: Għajjnuna għax-xiri ta' vetturi – vetturi (elettriċi, H2,) għal kumpaniji privati) taht il-komponent 2.4 (Mobilità Nadifa), u l-miri 282 u 283 taht ir-riforma 3 (Appoġġ finanzjarju għat-thejjija ta' proġetti f'konformità mal-oġġettivi tal-UE) taht il-komponent 4.1 (Appoġġ Sistemiku għall-Investiment Pubbliku). Abbażi ta' dan, iċ-Ċekja talbet li l-livell tal-ambizzjoni tal-implimentazzjoni tal-istadju importanti 43 u l-miri 44, 117 u 119 jiżdiedu. Barra minn hekk, iċ-Ċekja talbet li l-miri 282 u 283 jitgħaqqdu u li l-għadd ta' proġetti appoġġati taht il-miżura jiżdiedu. Iċ-Ċekja talbet ukoll li l-kamp ta' applikazzjoni tal-istadju importanti 258 jiġi estiż billi żżid l-għadd ta' attivitajiet li għandhom jiġu implimentati. Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-8 ta' Settembru 2021 jenhtieg li tiġi emendata skont dan.”,

aqra:

“(5) Iċ-Ċekja spjegat li ġew emendati hames miżuri biex jiġu implimentati alternattivi ahjar sabiex tizzied l-ambizzjoni ta’ daww il-miżuri. Dan jikkonċerna l-istadju importanti 43 u l-mira 44 tal-investiment 3 (Appoġġ għall-iżvilupp tal-infrastruttura mobbli 5G f’żoni bojod b’investiment rurali intensiv) taht il-komponent 1.3 (Networks Digitali ta’ Kapaċità Għolja), l-istadju importanti 258 taht l-investiment 2 (Titjib tas-sistema ta’ ġestjoni għas-servizzi digitalizzati) taht il-komponent 1.7 (Trasformazzjoni Digitali tal-Amministrazzjoni Pubblika), il-miri 117 taht l-investiment 2 (L-infrastruttura tal-bini – Punti tal-irriċarġjar għall-kumpaniji privati), u l-mira 119 taht l-investiment 4 (Investiment 4: Għajnuna għax-xiri ta’ vetturi – vetturi (elettriċi, H₂) għal kumpaniji privati) taht il-komponent 2.4 (Mobilità Nadifa), u l-miri 282 u 283 taht ir-riforma 3 (Appoġġ finanzjarju għat-thejjija ta’ proġetti f’konformità mal-oġettivi tal-UE) taht il-komponent 4.1 (Appoġġ Sistemiku għall-Investiment Pubbliku). Abbazi ta’ dan, iċ-Ċekja talbet li l-livell tal-ambizzjoni tal-implimentazzjoni tal-istadju importanti 43 u l-miri 44, 117 u 119 jiżdiedu. Barra minn hekk, iċ-Ċekja talbet li l-miri 282 u 283 jitgħaqqu u li l-għadd ta’ proġetti appoġġati taht il-miżura jiżdiedu. Iċ-Ċekja talbet ukoll li l-kamp ta’ applikazzjoni tal-istadju importanti 258 jiġi estiż billi żżid l-għadd ta’ attivitajiet li għandhom jiġu implimentati. Id-Deciżjoni ta’ Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-8 ta’ Settembru 2021 jenhtieg li tiġi emendata skont dan.”.

3. Fil-paġna 17, il-premessa (19):

Minflok:

“(19) L-emendi li jikkonċernaw il-kontribuzzjoni għat-tranzizzjoni ekoloġika huma relatati mar-riallokazzjoni tar-riżorsi finanzjarji fost l-investiment 1 (Applikazzjoni ta’ teknoloġiji moderni għall-infrastruttura ferrovjarja) taħt il-komponent 2.1 (Trasport Sostenibbli), l-investiment 1 (Titjib tar-rendiment fl-użu tal-enerġija tal-bini tal-istat) taħt il-komponent 2.2 (Tnaqqis tal-Konsum tal-Enerġija fis-Settur Pubbliku), l-investiment 4 (Għajjuna għax-xiri ta’ vetturi – vetturi (elettriċi, H2) għal kumpaniji privati) taħt il-komponent 2.4 (Mobilità Nadifa), investiment 2 (Soluzzjonijiet ċirkolari fin-negozji) taħt il-komponent 2.7 (Ekonomija Ċirkolari, Riċiklaġġ u Ilma Industrijali), investiment 2 (Ġestjoni tal-Ilma tax-xita f’agglomerazzjonijiet urbani), investiment 3 (Ġestjoni ta’ siti ta’ Natura 2000 u speċijiet protetti ta’ pjanti u annimali) u investiment 4 (Adattament tal-ekosistemi akkwatiċi, mhux forestali u tal-foresti għat-tibdil fil-klima) taħt il-komponent 2.9 (Promozzjoni tal-Bijodiversità u l-Għieda Kontra n-Nixfa), investiment 2 (Żieda fil-kapaċità tal-faċilitajiet ta’ qabel l-iskola), investiment 3 (Żvilupp u modernizzazzjoni tal-infrastruttura tal-kura soċjali) u investiment 4 (Żvilupp u modernizzazzjoni tal-infrastruttura tal-kura għat-tfal f’riskju) taħt il-komponent 3.3 (Modernizzazzjoni tas-Servizzi tal-Impjiegi u l-Iżvilupp tas-Suq tax-Xogħol), investiment 1 (Żvilupp ta’ linja ġdida ta’ strumenti ta’ kważi ekwità u ta’ self ekoloġiku li jappoġġaw l-intraprenditorija) taħt il-komponent 4.2 (Strumenti Ġodda ta’ Kważi-Ekwità għall-Promozzjoni tal-Intraprenditorija u l-Iżvilupp tal-Bank tal-Garanzija u l-Iżvilupp Ċek-Moravjan, (ČMZRB) bħala Bank Nazzjonali tal-Iżvilupp), l-investiment 1 (Kostruzzjoni, rinnovazzjoni u aġġornament tan-networks ta’ distribuzzjoni) taħt il-komponent 7.1 (Enerġija rinnovabbli u infrastruttura tal-elettriku (REPowerEU)) u r-riforma 3 (Ċentru tad-Data dwar l-Elettriku) taħt il-komponent 7.2 (Appoġġ għad-deċentralizzazzjoni u d-digitalizzazzjoni tas-settur tal-enerġija (REPower UE)). Dan ma jinvolvi l-ebda bidla fil-kontribut ġenerali għall-mira klimatika. Il-kamp ta’ applikazzjoni limitat tal-emendi ma jibdix il-valutazzjoni ġenerali ta’ dan il-kriterju.”,

aqra:

“(19) L-emendi li jikkonċernaw il-kontribuzzjoni għat-tranzizzjoni ekoloġika huma relatati mar-riallokazzjoni tar-rizorsi finanzjarji fost l-investment 1 (Applikazzjoni ta' teknoloġiji moderni għall-infrastruttura ferrovjarja) taħt il-komponent 2.1 (Trasport Sostenibbli), l-investment 1 (Titjib tar-rendiment fl-użu tal-enerġija tal-bini tal-istat) taħt il-komponent 2.2 (Tnaqqis tal-Konsum tal-Enerġija fis-Settur Pubbliku), l-investment 4 (Għajnuna għax-xiri ta' vetturi – vetturi (elettriċi, H₂) għal kumpaniji privati) taħt il-komponent 2.4 (Mobilità Nadifa), investment 2 (Soluzzjonijiet ċirkolari fin-negozji) taħt il-komponent 2.7 (Ekonomija Ċirkolari, Riċiklaġġ u Ilma Industrijali), investment 2 (Ġestjoni tal-Ilma tax-xita f'agglomerazzjonijiet urbani), investment 3 (Ġestjoni ta' siti ta' Natura 2000 u speċijiet protetti ta' pjanti u annimali) u investment 4 (Adattament tal-ekosistemi akkwatiċi, mhux forestali u tal-foresti għat-tibdil fil-klima) taħt il-komponent 2.9 (Promozzjoni tal-Bijodiversità u l-Ġlieda Kontra n-Nixfa), investment 2 (Żieda fil-kapaċità tal-faċilitajiet ta' qabel l-iskola), investment 3 (Żvilupp u modernizzazzjoni tal-infrastruttura tal-kura soċjali) u investment 4 (Żvilupp u modernizzazzjoni tal-infrastruttura tal-kura għat-tfal f'riskju) taħt il-komponent 3.3 (Modernizzazzjoni tas-Servizzi tal-Impjiegi u l-Iżvilupp tas-Suq tax-Xogħol), investment 1 (Żvilupp ta' linja ġdida ta' strumenti ta' kważi ekwità u ta' self ekoloġiku li jappoġġaw l-intraprenditorija) taħt il-komponent 4.2 (Strumenti Ġodda ta' Kważi-Ekwità għall-Promozzjoni tal-Intraprenditorija u l-Iżvilupp tal-Bank tal-Garanzija u l-Iżvilupp Ċek-Moravjan, (ČMZRB) bħala Bank Nazzjonali tal-Iżvilupp), l-investment 1 (Kostruzzjoni, rinnovazzjoni u aġġornament tan-networks ta' distribuzzjoni) taħt il-komponent 7.1 (Enerġija rinnovabbli u infrastruttura tal-elettriku (REPowerEU)) u r-riforma 3 (Ċentru tad-Data dwar l-Elettriku) taħt il-komponent 7.2 (Appoġġ għad-deċentralizzazzjoni u d-digitalizzazzjoni tas-settur tal-enerġija (REPower UE)). Dan ma jinvolti l-ebda bidla fil-kontribut generali għall-mira klimatika. Il-kamp ta' applikazzjoni limitat tal-emendi ma jibdilx il-valutazzjoni generali ta' dan il-kriterju.”.

4. Fil-paġna 19, il-premessa (21):

Minflok:

“(21) L-emendi li jikkonċernaw il-kontribuzzjoni għat-tranzizzjoni ekoloġika huma relatati mar-riallokazzjoni tar-riżorsi finanzjarji (...)”,

aqra:

“(21) L-emendi li jikkonċernaw il-kontribuzzjoni għat-transformazzjoni digitali huma relatati mar-riallokazzjoni tar-riżorsi finanzjarji (...)”.
